

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA YURUN FOOD GROUP LIMITED
中國雨潤食品集團有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：1068)

截至二零一三年十二月三十一日止財政年度
全年業績公佈

業績摘要

中國雨潤食品集團有限公司(「雨潤食品」或「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一三年十二月三十一日止年度(「回顧年度」)之綜合業績，連同二零一二年相對期間之比較數字如下：

綜合利潤表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
營業額	3	21,440,039	26,781,632
銷售成本		<u>(20,674,384)</u>	<u>(26,383,899)</u>
毛利		765,655	397,733
其他淨收入	4	1,203,571	944,292
分銷開支		(704,798)	(743,508)
行政及其他經營開支		<u>(1,002,160)</u>	<u>(1,020,740)</u>
經營業務業績		<u>262,268</u>	<u>(422,223)</u>
財務收入		77,046	64,564
財務開支		<u>(231,313)</u>	<u>(209,476)</u>
財務開支淨額		<u>(154,267)</u>	<u>(144,912)</u>
分佔聯營公司的虧損(扣除所得稅)		<u>(290)</u>	<u>(250)</u>
分佔合營企業的虧損(扣除所得稅)		<u>(4,218)</u>	<u>(2,185)</u>
除所得稅前利潤／(虧損)	5	103,493	(569,570)
所得稅開支	6	<u>(64,059)</u>	<u>(41,537)</u>
年內利潤／(虧損)		<u>39,434</u>	<u>(611,107)</u>
下列人士應佔：			
本公司股權持有人		43,592	(605,455)
非控制性權益		<u>(4,158)</u>	<u>(5,652)</u>
年內利潤／(虧損)		<u>39,434</u>	<u>(611,107)</u>
每股盈利／(虧損)			
基本(港幣元)	8(a)	<u>0.024</u>	<u>(0.332)</u>
攤薄(港幣元)	8(b)	<u>0.024</u>	<u>(0.332)</u>

綜合全面收益表
截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
年內利潤／(虧損)		<u>39,434</u>	<u>(611,107)</u>
年內其他全面收益(經重分類調整)	9		
其後可能重新歸類至損益的項目：			
境外業務外幣換算差額		433,263	(14,193)
出售附屬公司時外幣換算差額結轉至損益		<u>(14,299)</u>	<u>—</u>
		<u>418,964</u>	<u>(14,193)</u>
年內全面收益總額		<u><u>458,398</u></u>	<u><u>(625,300)</u></u>
下列人士應佔：			
本公司股權持有人		460,827	(619,598)
非控制性權益		<u>(2,429)</u>	<u>(5,702)</u>
年內全面收益總額		<u><u>458,398</u></u>	<u><u>(625,300)</u></u>

綜合資產負債表
於二零一三年十二月三十一日

	附註	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備		15,926,126	14,518,311
投資物業		205,944	207,026
預付租賃款項		3,881,766	3,758,763
商譽		96,736	93,801
於聯營公司的權益		-	5,127
於合營企業的權益		18,268	21,865
非流動預付款項		424,651	401,101
遞延稅項資產		28,064	24,691
		20,581,555	19,030,685
流動資產			
存貨		1,170,362	1,665,230
預付租賃款項之本期部份		87,579	83,216
應收貿易賬款及其他應收款項	10	2,608,302	2,027,420
可收回所得稅		4,365	4,215
質押存款		11,483	21,593
定期存款		33,629	3,191
現金及現金等價物		2,444,694	2,812,267
		6,360,414	6,617,132
流動負債			
銀行貸款		3,415,390	3,617,538
融資租賃負債		634	588
應付貿易賬款及其他應付款項	11	2,244,741	2,632,318
應付所得稅		11,091	19,463
		5,671,856	6,269,907
流動資產淨值		688,558	347,225
資產總額減流動負債		21,270,113	19,377,910

	附註	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
非流動負債			
銀行貸款		1,977,820	1,878,564
中期票據	12	2,921,312	1,603,355
融資租賃負債		181,763	176,863
遞延稅項負債		177,904	172,681
		<u>5,258,799</u>	<u>3,831,463</u>
資產淨值		<u>16,011,314</u>	<u>15,546,447</u>
權益			
股本		182,276	182,276
儲備		<u>15,767,735</u>	<u>15,306,908</u>
本公司股權持有人應佔權益總額		15,950,011	15,489,184
非控制性權益		<u>61,303</u>	<u>57,263</u>
權益總額		<u>16,011,314</u>	<u>15,546,447</u>

簡明綜合現金流量表
截至二零一三年十二月三十一日止年度

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
經營活動產生／(所用)之現金	173,582	(852,172)
已付財務開支	(393,716)	(412,848)
已付所得稅	(75,801)	(24,191)
經營活動所用之現金淨額	(295,935)	(1,289,211)
投資活動所用之現金淨額	(1,121,054)	(2,263,439)
融資活動所得現金淨額	977,218	1,310,997
現金及現金等價物減少淨額	(439,771)	(2,241,653)
於一月一日現金及現金等價物	2,812,267	5,068,812
匯率波動對所持有現金之影響	72,198	(14,892)
於十二月三十一日現金及現金等價物	<u>2,444,694</u>	<u>2,812,267</u>

附註：

1. 審閱年度業績

本公司的審核委員會已審閱本年度業績。

本集團初步公佈所載之截至二零一三年十二月三十一日止年度之集團業績，經本公司核數師畢馬威會計師事務所(執業會計師)比較，等同本年度本集團已審核綜合財務報表所呈列的金額。畢馬威會計師事務所就此執行的相關工作並非全面，並不構成審核、審閱或其他鑒證約定業務，因此他們亦不會就此公佈作出具體保證。

2. 會計政策變更

國際會計準則理事會已頒佈多項於本集團及本公司會計期間開始生效的新訂《國際財務報告準則》及修訂。其中，以下的新訂準則及修訂適用於本集團的財務報表：

- 《國際會計準則》第1號(修訂本)「財務報告的呈報—其他全面收益之項目的呈報」
- 《國際財務報告準則》第10號「綜合財務報表」
- 《國際財務報告準則》第11號「合營安排」
- 《國際財務報告準則》第12號「於其他實體權益的披露」
- 《國際會計準則》第28號(二零一一年)「於聯營公司及合營企業的投資」
- 《國際財務報告準則》第13號「公允值計量」
- 國際財務報告準則二零零九年—二零一一年週期改進

本集團並未於本會計期間應用尚未生效的新訂準則或詮釋。採納其他新訂或修訂準則的影響如下：

《國際會計準則》第1號(修訂本)「財務報告的呈報—其他全面收益之項目的呈報」

此修訂要求實體分別呈報如符合若干情況下將會於未來重新分類到損益表的其他全面收益項目及不會於未來重新分類到損益表的項目。因此本集團修改於綜合全面收益表的其他全面收益項目的呈報。

《國際財務報告準則》第10號「綜合財務報表」

《國際財務報告準則》第10號取代《國際會計準則》第27號「綜合及獨立財務報表」有關編制綜合財務報表的要求及《常務解釋委員會》第12號「合併：特殊目的實體」。此修訂引入單一控制權模型，通過考慮本集團是否擁有對被投資方的權力，是否通過參與被投資方的相關活動而享有可變動回報及是否持續擁有影響此等回報的能力，以決定應否將被投資方作綜合計算。

由於採納《國際財務報告準則》第10號，本集團變更其判定對被投資方是否擁有控制的會計政策。採用《國際財務報告準則》第10號並沒有變更本集團對於二零一三年一月一日所參與的其他實體的控制結論。

《國際財務報告準則》第11號「合營安排」

《國際財務報告準則》第11號取代《國際會計準則》第31號「合資投資」，將合營安排分為合作營運和合營企業。實體需要考慮有關安排的權利及責任的相關結構、法定形式、合約條款及其他事實和情況以判斷有關安排的類型。合營安排下分類為合作營運根據合作營運者佔合作營運的權益按各個項目確認。根據《國際財務報告準則》第11號，其他合營安排分類為合營企業並於綜合財務報表以權益法入賬。比例併法不再准許作為會計政策的選項。

由於採納《國際財務報告準則》第11號，本集團變更其對合營安排的權益的會計政策及重新評估對其合營安排的參與。

《國際財務報告準則》第12號「於其他實體權益的披露」

《國際財務報告準則》第12號統一實體對持有附屬公司、合營安排、聯營公司及未合併結構性實體權益的披露要求。《國際財務報告準則》第12號比以往個別準則的披露要求更廣泛。

《國際會計準則》第28號(二零一一年)「於聯營公司及合營企業的投資」

《國際會計準則》第28號(二零一一年)作為以上一套準則的部分頒佈。《國際會計準則》第28號(二零一一年)與《國際會計準則》第28號(二零零八年)大體上相同，惟下列情況除外。

《國際會計準則》第28號(二零一一年)包括對應用《國際財務報告準則》第5號《待出售非流動資產及停業單位》於聯營公司或合資企業的投資(或部分投資)符合分類為待出售的標準的伸延指引；及《國際會計準則》第28號(二零一一年)修改對於權益改變下導致投資性質的改變但依舊應用權益法入賬(如聯營公司變為合營企業或反之)的會計要求。在此情況下，按《國際會計準則》第28號(二零一一年)，無須重新計量保留權益至公允值。

《國際財務報告準則》第13號「公允值計量」

《國際財務報告準則》第13號以單一的公允值計量指引取代現行個別《國際財務報告準則》的指引。《國際財務報告準則》第13號亦包括對金融工具及非金融工具的公允價值計量的廣泛披露要求。

國際財務報告準則二零零九年 — 二零一一年週期改進

此週期改進包括對五項準則的修訂，而其他準則及詮釋亦隨之修訂。其中，《國際會計準則》第1號已修訂以澄清只有在追溯應用會計政策及有關追溯重述或重新分類於期初財務狀況表的資料披露有重大的影響時才需要披露期初財務狀況表。有關修訂並移除呈報期初財務狀況表附註的要求。

3. 營業額及分部報告

營業額指向客戶出售貨品的銷售值，不包括增值稅或其他銷售稅，並已扣除退貨備抵以及任何貿易折扣及大額回扣。

本集團按由不同生產線組成的分部管理業務。本集團以向主要經營決策者內部呈報資料一致的方式，識別以下兩個呈報分部。概無合併營運分部以形成以下呈報分部。

冷鮮肉及冷凍肉： 冷鮮肉及冷凍肉分部從事屠宰、生產及銷售冷鮮肉及冷凍肉業務。

深加工肉製品： 深加工肉製品分部生產及分銷深加工肉製品。

本集團主要經營決策者定期審閱兩個分部的業績。資源分配及評估表現主要按分部業績決定。

(a) 分部業績

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，向本集團主要高級行政管理人員提供用於資源分配及評估業績的有關本集團呈報分部的資料載列如下：

	冷鮮肉及冷凍肉		深加工肉製品		總計	
	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
對外收益	18,507,916	24,101,621	2,932,123	2,680,011	21,440,039	26,781,632
分部間收益	656,449	684,992	17,019	8,361	673,468	693,353
呈報分部收益總額	<u>19,164,365</u>	<u>24,786,613</u>	<u>2,949,142</u>	<u>2,688,372</u>	<u>22,113,507</u>	<u>27,474,985</u>
折舊及攤銷	(504,683)	(437,055)	(97,693)	(89,686)	(602,376)	(526,741)
應收貿易賬款 淨減值虧損	(1,394)	(2,794)	(26,250)	(503)	(27,644)	(3,297)
政府補貼	630,747	812,595	72,508	74,174	703,255	886,769
呈報分部 (虧損)/利潤	(166,532)	(283,654)	56,658	(85,581)	(109,874)	(369,235)
所得稅開支	(4,460)	(10,892)	(59,115)	(29,945)	(63,575)	(40,837)

(b) 呈報分部收益及利潤/(虧損)對賬

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
收益		
呈報分部收益總額	22,113,507	27,474,985
分部間收益對銷	<u>(673,468)</u>	<u>(693,353)</u>
綜合收益	<u>21,440,039</u>	<u>26,781,632</u>
利潤/(虧損)		
呈報分部虧損	(109,874)	(369,235)
分部間利潤對銷	<u>(7,329)</u>	<u>22,592</u>
本集團來自對外客戶的呈報分部虧損	(117,203)	(346,643)
分佔聯營公司的虧損	(290)	(250)
分佔合營企業的虧損	(4,218)	(2,185)
財務開支淨額	(154,267)	(144,912)
所得稅開支	(64,059)	(41,537)
未分配總部及企業的費用	(64,754)	(75,580)
出售附屬公司的收益	<u>444,225</u>	<u>—</u>
年度綜合利潤/(虧損)	<u>39,434</u>	<u>(611,107)</u>

(c) 地區分部資料

本集團之收入及利潤／(虧損)主要來自於中華人民共和國(「中國」)生產及銷售冷鮮肉及冷凍肉及深加工肉製品。本集團接近全部的非流動資產均位於中國。

(d) 主要客戶資料

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，並無單一對外客戶佔本集團對外收益的10%或以上。

4. 其他淨收入

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
政府補貼	710,438	886,769
出售附屬公司的收益	444,225	—
租金收入	19,377	23,111
銷售廢料	2,638	5,914
其他	26,893	28,498
	<u>1,203,571</u>	<u>944,292</u>

於二零一三年，本集團以港幣606,787,000元的現金代價，出售兩家屬冷鮮肉及冷凍肉分部的全資附屬公司的全部權益予獨立第三方，出售附屬公司的收益為港幣444,225,000元，並確認於本年度損益(二零一二年：無)。

5. 除所得稅前利潤／(虧損)

除所得稅前利潤／(虧損)已扣除／(計入)：

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
存貨成本	20,674,384	26,383,899
折舊	533,192	462,978
出售物業、廠房及設備的虧損	1,732	4,297
預付租賃款項攤銷	85,099	76,295
利息支出(扣除資本化利息開支)	229,210	193,907
銀行存款利息收入	(23,114)	(39,916)
可供出售金融資產之投資收益	(23,379)	(23,413)
	<u>(23,379)</u>	<u>(23,413)</u>

6. 所得稅開支

於綜合利潤表內的所得稅開支為：

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
即期稅項開支		
即年	66,645	25,319
以前年度(超額撥備)/撥備不足	(121)	813
	<u>66,524</u>	<u>26,132</u>
遞延稅項(抵免)/開支		
暫時差異的產生及撥回	(2,465)	15,405
	<u>64,059</u>	<u>41,537</u>

- (a) 根據百慕達及英屬處女群島的規則及法規，本集團於百慕達及英屬處女群島毋須繳納任何所得稅。
- (b) 於截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，本集團並無任何須繳納香港利得稅的應課稅利潤，故本集團並無作出香港利得稅撥備。
- (c) 根據中國所得稅規則及法規，於截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，本集團旗下的中國公司須按稅率25%繳納中國企業所得稅，惟下列情況除外：
- (i) 本集團旗下的中國外商投資企業享有稅務減免期，該等企業自首個獲利年度起兩年獲豁免繳納所有中國企業所得稅，其後三年均獲中國企業所得稅減半優惠。即使各公司尚未獲利，其稅務優惠期將視作自二零零八年一月一日起開始，而尚未享用的稅務優惠期可繼續享用至屆滿為止。稅務減免期於截至二零一二年十二月三十一日止年度屆滿。
- (ii) 所有從事農產品初加工業務的企業均獲豁免繳納中國企業所得稅。因此，本集團於截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度從屠宰業務所得利潤均獲豁免繳納中國企業所得稅。

- (d) 根據中國稅法，境外投資者從所投資的外資企業於二零零八年一月一日起賺取之利潤所收取相關的股息須支付10%預扣稅，除非稅務條約予以減少。根據中國與香港訂立的稅務安排，在香港成立的投資控股公司須繳納預扣稅，按彼等自中國附屬公司收取股息的5%計算。因此，倘中國附屬公司於可見預計未來分派盈利，則須就其未分派保留盈利確認遞延稅項。
- (e) 根據中國稅法，於中國境外成立而現有管理機構位於中國境內的企業或會視作中國居民企業，須就其全球收入按25%稅率繳納中國企業所得稅。本集團或會被認定為中國居民企業，其全球收入須以25%稅率繳納中國企業所得稅。在若干情況下，中國居民企業自另一中國居民企業收取的股息將獲豁免繳稅，惟不能保證本集團合資格獲得此項豁免。

7. 股息

本公司董事不建議派發截至二零一三年十二月三十一日止年度的股息(二零一二年：無)。

8. 每股盈利／(虧損)

(a) 每股基本盈利／(虧損)

截至二零一三年十二月三十一日止年度的每股基本盈利／(虧損)乃根據本公司股權持有人應佔盈利港幣43,592,000元(二零一二年：虧損港幣605,455,000元)及年內已發行之加權平均股數1,822,756,000股股份(二零一二年：1,822,756,000股股份)計算。

(b) 每股攤薄盈利／(虧損)

由於潛在普通股具有反攤薄作用，截至二零一三年十二月三十一日止年度的每股攤薄盈利相等於每股基本盈利。

由於計入因行使購股權而可能增加的股份會導至每股虧損減少，因此截至二零一二年十二月三十一日止年度的每股攤薄虧損相等於每股基本虧損。

9. 其他全面收益

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，其他全面收益部分並無任何重大稅務影響。

10. 應收貿易賬款及其他應收款項

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
應收貿易賬款	723,600	442,992
應收票據	26,904	93,380
可抵扣增值稅	1,606,379	1,309,869
按金及預付款項	155,323	105,186
其他	96,096	75,993
	<u>2,608,302</u>	<u>2,027,420</u>

所有應收貿易賬款及其他應收款項預期於一年內收回。

本集團應收貿易賬款(扣除呆壞賬減值虧損)的按發票日期賬齡分析如下：

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
30日內	433,858	283,162
31日至90日	137,238	133,442
91日至180日	146,152	12,793
180日以上	6,352	13,595
	<u>723,600</u>	<u>442,992</u>

本集團一般向客戶提供介乎30日至90日不等的信貸期。延長信貸期需由高級管理層特別批准。

11. 應付貿易賬款及其他應付款項

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
應付貿易賬款	931,193	840,863
預收貨款	249,161	253,326
客戶按金	107,432	116,429
應付薪金及福利	109,221	158,774
應付增值稅	4,145	2,253
應付收購物業、廠房及設備款項	412,118	549,118
其他應付款項及應計費用	431,471	711,555
	<u>2,244,741</u>	<u>2,632,318</u>

本集團應付貿易賬款於結算日的賬齡分析如下：

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
30日內	707,780	651,909
31日至90日	129,745	91,053
91日至180日	30,593	36,466
180日以上	63,075	61,435
	<u>931,193</u>	<u>840,863</u>

12. 中期票據

	二零一三年 港幣千元	二零一二年 港幣千元
中期票據	<u>2,921,312</u>	<u>1,603,355</u>

於二零一三年五月十日，本集團的一家附屬公司於中國銀行間債券市場發行第二批金額為人民幣1,000,000,000元的無抵押三年期中期票據，年利率為5.27%。第一批金額為人民幣1,300,000,000元的無抵押三年期中期票據，年利率為5.49%，於二零一二年十月十七日發行。

股東週年大會

本公司應屆股東週年大會(「股東週年大會」)擬於二零一四年五月二十日(星期二)舉行。股東週年大會通告將在適當時間刊登及寄發予本公司股東。

末期股息

董事會不建議派發截至二零一三年十二月三十一日止年度末期股息。

暫停辦理過戶登記

本公司將由二零一四年五月十六日(星期五)至二零一四年五月二十日(星期二)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續，期間將不會進行本公司股份過戶登記。為符合資格出席股東週年大會及於會上投票，未登記為本公司股份持有人之人士務請將所有股份過戶文件連同有關股票於二零一四年五月十五日(星期四)下午四時三十分前送交本公司於香港之股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓(將由二零一四年三月三十一日起遷往香港皇后大道東183號合和中心22樓)，以辦理登記手續。

管理層之論述及分析

行業回顧

截至二零一三年十二月三十一日止年度(「回顧年度」)內，中國經濟呈現平穩的基本態勢。根據國家統計局公佈的數據顯示，回顧年度內中國國內生產總值為人民幣568,845億元，按可比價格計算，同比增長7.7%，經濟增速與上年基本持平。回顧年度內，生產及勞工成本持續上升，同時生豬價格波動未見明顯改善，餐飲業消費水平較以往亦稍見回落，中國生豬屠宰及肉製品加工行業面對沉重的壓力。

回顧年度內，豬肉價格波動明顯，惟全年平均價格與二零一二年基本持平。具體而言，豬肉在一至二月步入傳統消費旺季，價格達至全年高點。春節過後，豬肉價格連續下跌，五月時跌至全年最低位，影響養殖戶積極性，同期補欄生豬數量明顯減少。中央政府於回顧年度內啟動凍肉收儲計劃，令豬肉價格自六月起逐步止跌回升。進入夏季後，主要生豬產區受高溫天氣影響，產量下降，前期減低之存欄量亦體現為市場總體貨源偏緊，帶動豬肉價格輕微回升。十至十二月份豬肉價格呈現小幅波動，但整體情況保持穩定。

在回顧年度內，中國城鎮化進程加快，持續拉動餐飲消費水平，整體豬肉消費雖呈季節性波動，但仍保持穩步增長的良好趨勢。同時，中國政府持續加強食品質量及安全監控，行業內繼續淘汰落後產能。二零一三年二月，中央政府農業部辦公廳頒發《農業部辦公廳關於進一步強化屠宰環節動物衛生監督工作的通知》，進一步強化屠宰環節動物衛生監督工作，切實保障動物產品質量安全。二零一三年四月，國務院發佈《國務院辦公廳關於印發2013年食品安全重點工作安排的通通知》和《國務院關於地方改革完善食品藥品監督管理體制的指導意見》，著力提高食品產業整體素質，創造公平法治誠信市場環境，全面提升食品安全水平。二零一三年十二月中旬，生豬屠宰監督管理職責由商務部劃入農業部，進一步釐清管理職責、完善監管體系。董事會相信，行業整合及食品生產標準提高將持續利好業內龍頭企業發揮品牌、產能及全國性布局等優勢，亦將促進行業積極穩健發展。

業務回顧

二零一三年，由於國內經濟增速平緩、肉類食品終端消費未見明顯好轉，加上市場競爭日益激烈，本集團於過去數年快速擴張，經營成本持續上升的影響令業務發展經歷重大的考驗。面對嚴峻的營商條件，雨潤食品採取了眾多積極且審慎的措施，強化集團品牌建設，優化消費者溝通渠道，嚴格防範食品安全風險，並致力於開拓集團餐飲連鎖和專賣渠道、開發新產品和堅持產品多元化發展以及採取謹慎投資策略以平衡行業整合與企業的穩健發展。

產品質量和研發

確保最佳產品素質以滿足市場對優質肉製品的需求，一直以來都是雨潤食品不變的堅持。於回顧年度內，在本集團管理團隊的領導下，雨潤食品始終秉承「食品工業是道德工業」的經營理念，對質量監控採取嚴謹的態度。雨潤食品於第三屆中國食品健康七星獎頒獎典禮蟬聯「年度食品製造企業」榮譽，成為唯一獲得「七星獎」的肉食品企業。繼雨潤品牌之後，集團旗下的哈肉聯品牌近期被國家工商行政管理總局認定為中國馳名商標，優質肉製品品牌深入人心，獲得了社會各界一致的好評和認可。本集團將繼續集中研發深受消費者喜愛的新產品，進一步提升市場競爭力，鞏固市場份額。

銷售及分銷

冷鮮肉和低溫肉製品作為本集團附加值較高的產品，在回顧年度內依然是推動其整體業務發展的重要力量。二零一三年，本集團冷鮮肉銷售額為港幣165.28億元(二零一二年：港幣210.07億元)，較去年減少21.3%，佔抵銷內部銷售前本集團總營業額約75% (二零一二年：76%)，佔上游屠宰業務營業額約86% (二零一二年：85%)；低溫肉製品的營業額為港幣26.33億元(二零一二年：港幣23.95億元)，較去年同期增加9.9%，佔抵銷內部銷售前本集團總營業額約12% (二零一二年：9%)，佔下游深加工肉製品業務營業額約89%(二零一二年：89%)。

生產設施及生產能力

為充份把握行業整合的大趨勢，於生豬產能充沛的區域作前瞻性部署和滿足市場對優質肉製品的需求，本集團在嚴格遵守控制投資成本的原則下，因應市場的變化而適當地對擴張速度進行了調整，更加穩步、有序地延續近年的發展計劃。

上游屠宰方面，在管理層致力調整擴張速度的環境下，於二零一三年僅有一家新工廠投產，扣除已出售之附屬公司及淘汰落後的產能，截至二零一三年年底，本集團上游屠宰年產能調整至5,545萬頭，比二零一二年年底的5,665萬頭產能下跌120萬頭。

截至二零一三年年度，本集團在下游深加工肉製品業務的年產能達到約為31.2萬噸，比二零一二年年底增加約5,000噸。

財務回顧

回顧年度內，本集團全年錄得營業額港幣214.40億元，較去年的港幣267.82億元減少19.9%。截至二零一三年年度，股東應佔利潤達到約港幣4,400萬元(二零一二年：股東應佔虧損港幣6.05億元)，較去年的增加超過100%。每股攤薄後盈利為港幣0.024元(二零一二年：每股攤薄後虧損港幣0.332元)。

營業收入

冷鮮肉及冷凍肉

回顧年度內，上游業務的整體銷售收入(抵銷內部銷售前)比去年減少22.7%至港幣191.64億元(二零一二年：港幣247.87億元)，主要由於管理層致力於集團渠道結構和產品結構的調整，在過程中對部份低效益的銷售進行了控制，因此屠宰量同比減少約29%。其中，冷鮮肉佔上游總營業額比例分別約為86%(二零一二年85%)，銷售額為港幣165.28億元(二零一二年：港幣210.07億元)，較去年減少21.3%。冷凍肉佔上游業務總營業額約14%(二零一二年：15%)，銷售額為港幣26.36億元(二零一二年：港幣37.80億元)，較二零一二年減少30.3%。

深加工肉製品

回顧年度內，本集團深加工肉製品銷售額(抵銷內部銷售前)為港幣29.49億元(二零一二年：港幣26.88億元)，較二零一二年大幅增加9.7%。

其中，低溫肉製品在回顧年度內的營業額為港幣26.33億元，較去年的港幣23.95億元增加9.9%，佔深加工業務收入約89%(二零一二年：89%)，繼續成為深加工業務的主要收入來源。高溫肉製品的營業額為港幣3.16億元(二零一二年：港幣2.93億元)，較二零一二年增加7.9%，佔深加工業務收入約11%(二零一二年：11%)。

毛利及毛利率

本集團總體毛利從二零一二年的港幣3.98億元大幅增加92.5%至二零一三年的港幣7.66億元；整體毛利率則較去年的1.5%上升2.1個百分點至3.6%。於二零一三年，本集團業務逐步恢復、議價能力提高、同時積極減低生產成本令毛利率上升。

在上游業務方面，冷鮮肉和冷凍肉的毛利率分別為2.9%和-9.9%（二零一二年：分別為1.7%及-11.2%）。上游的整體毛利率為1.1%，比去年的-0.3%上升1.4個百分點。

在下游深加工肉製品方面，低溫肉製品毛利率為19.0%，較去年的16.8%上升2.2個百分點；高溫肉製品毛利率為15.4%，比去年13.1%上升2.3個百分點。下游整體毛利率為18.7%，較去年的16.4%上升了2.3個百分點。

其他淨收入

其他淨收入主要為政府補貼、出售附屬公司的收益及冷庫租金收入。本集團於回顧年度內的其他淨收入為港幣12.04億元，較去年的港幣9.44億元增加港幣2.60億元。其他淨收入的增加，主要由於回顧年度內出售兩家屠宰業務的附屬公司，錄得收益為港幣4.44億元，而二零一二年並無此項收益。

經營費用

經營費用包括分銷開支和行政及其他經營開支。回顧年度內本集團的經營費用為港幣17.07億元，較去年的港幣17.64億元減少3.25%，減少的主要因為管理層嚴格控制費用，廣告及促銷開支因此明顯減少。經營費用佔本集團營業額8.0%，較去年的6.6%上升1.4個百分點，主要是集團營業額下降使比例提高。

經營業務利潤

本集團二零一三年經營業務利潤為港幣2.62億元，比二零一二年的經營業務虧損港幣4.22億元大幅增加港幣6.84億元。

財務開支費用

本集團二零一三年的財務開支淨額為港幣1.54億元，比二零一二年的港幣1.45億元輕微增加約港幣900萬元。財務開支淨額比去年上升主要由於回顧年度內銀行及其他貸款的增加，導致借款利息支出增加，面對財務開支增加的壓力，集團通過發行利率較低的中期票據以優化集團的債務結構以減低財務開支增加的幅度。

所得稅

回顧年度內的所得稅開支為港幣6,400萬元，較去年的港幣4,200萬元增加54.2%。上升的主要原因是由於回顧年度出售兩家屠宰業務的公司之收益需要繳交企業所得稅。

本公司股權持有人應佔利潤

綜合以上因素，本公司股權持有人應佔利潤約為港幣4,400萬元，較二零一二年的應佔虧損港幣6.05億元大幅增加港幣6.49億元。

財務資源

本公司之全資附屬公司南京雨潤食品有限公司於回顧年度內於中國境內發行本金額為人民幣10億元的第二期中期票據，第二期中期票據與於去年發行的第一期中期票據同樣為無抵押及三年年期，而第二期的固定年利率為5.27%，此利率比第一期的5.49%更低及比目前集團的大部分銀行貸款較為優惠。集團通過以較低的利率發行此中期票據以優化集團的債務結構，中期票據的所得款項已用作償還利率較高的短期貸款及補充營運資金。截至二零一三年十二月三十一日，本集團的現金結餘加上定期存款及質押存款合共港幣24.90億元，較二零一二年十二月三十一日的港幣28.37億元減少港幣3.47億元，主要用於經營活動及在建工程費用。

於二零一三年十二月三十一日，本集團未償還之銀行貸款(包括中期票據)為港幣83.15億元，較二零一二年十二月三十一日的港幣70.99億元增加港幣12.15億元，其中港幣34.15億元(二零一二年：港幣36.18億元)之銀行貸款於一年內到期及所有的貸款均以人民幣計價，一年內到期的銀行貸款可於到期時重新借貸。於二零一三年十二月三十一日，本集

團的定息債務比率提高至62.2% (二零一二年：53.9%)。本集團在回顧年度內動用資金作日常營運之用及生產設施投資，但仍保持穩健的財務管理，本集團擁有充足的流動資金，加上擁有足夠的未動用銀行授信額度，能夠滿足日常的運作及其他資金的需求。

本集團在嚴格控制投資成本原則下，在回顧年度內，資本開支較去年的港幣24.20億元大幅減少27.6%至港幣17.52億元。

資產及負債

本集團於二零一三年十二月三十一日的總資產和總負債分別為港幣269.42億元 (二零一二年：港幣256.48億元)和港幣109.31億元(二零一二年：港幣101.01億元)，比二零一二年十二月三十一日分別增加了港幣12.94億元和港幣8.29億元。

於二零一三年十二月三十一日，本集團的物業、廠房及設備為港幣159.26億元 (二零一二年：港幣145.18億元)，較二零一二年十二月三十一日增加港幣14.08億元。

於二零一三年十二月三十一日的預付租賃款項為港幣39.69億元(二零一二年：港幣38.42億元)，此乃本集團之土地使用權成本，按相關使用年期內以直線法攤銷。

本集團之非流動預付款項為購入土地使用權及物業、廠房及設備的預付款項，於二零一三年十二月三十一日為港幣4.25億元(二零一二年：港幣4.01億元)。該資產並未開始計提折舊或攤銷。

於二零一三年十二月三十一日，本公司股權持有人應佔權益總額為港幣159.50億元，較二零一二年十二月三十一日的港幣154.89億元增加了港幣4.61億元。

本集團於二零一三年十二月三十一日的總債務／總資本比率(以包括銀行貸款、中期票據和融資租賃負債的總債務，除以總債務及權益總額計算)為34.8%，比二零一二年十二月三十一日的32.0%增加2.8個百分點。於二零一三年十二月三十一日，在扣除銀行現金、定期存款及為銀行貸款所抵押的存款後的淨債務／總資本比率為24.6% (二零一二年：19.5%)，仍處於合理的水平。

資產抵押

於二零一三年十二月三十一日，本集團若干面值為港幣10.19億元的物業及在建工程及面值為港幣5.39億元的預付租賃款項(二零一二年：分別為港幣4.18億元及港幣4.90億元)被用以抵押合共港幣21.10億元之若干銀行貸款(二零一二年：港幣21.62億元)。

於二零一三年十二月三十一日，本集團的若干有抵押銀行貸款合共港幣585萬元（二零一二年：港幣567萬元），由以人民幣計價的質押銀行存款港幣641萬元抵押（二零一二年：港幣604萬元）。

所持重大投資、附屬公司及相聯公司的重大收購及出售，以及未來重大投資或購入資本資產的計劃

考慮到集團的運營及現金流情況，董事會對二零一四年的資本開支更為審慎，現時預計計劃初步批准為約人民幣8億元，主要用於已經動工之在建工程。於本公告日，有關預算及計劃仍未定案，本集團於現階段仍未認定任何指定目標或機會。除本公告所披露者外，回顧年度內本集團既無持有其他重大投資或有關附屬公司或相聯公司的重大收購及出售。於本公告日，本集團亦無任何重大投資或購入資本資產的計劃。

或有負債

於二零一三年十二月三十一日，本集團概無任何重大或有負債。

匯價波動風險及相關對沖

除購買某些設備和材料及支付若干專業費使用美元、歐元或港幣外，本集團的業務主要以人民幣進行結算。人民幣為於中國運營的附屬公司的功能貨幣，並不可自由兌換為外幣。本集團會考慮包括(但不限於)有關外幣的匯率走勢及本集團的現金流的需要去監察其狀況，以確保其面對的風險保持在可接受水平。

人力資源

為了減省費用，本集團於回顧年度內實行了精簡人手的措施，於二零一三年十二月三十一日，本集團在國內和香港合共聘用員工約2.3萬名(二零一二年：2.6萬名)，比二零一二年十二月三十一日減少約3,000名員工。回顧年度內的員工成本總額為港幣8.57億元，佔營業額4.0%(二零一二年：港幣9.69億元，佔營業額3.6%)。

本集團提供具競爭力的薪酬和其他僱員福利包括退休金供款計劃等社會保險計劃，並設有按表現計算的獎勵花紅以及員工期權計劃，鼓勵僱員進行創新及改進，這做法與行業慣例相若。本集團給予僱員的薪酬一般按照市況、個人表現及貢獻而釐定。此外，本集團亦投入資源為管理人員和其他僱員提供持續教育及培訓，旨在不斷改善僱員的技術及知識水平。

展望

二零一四年，對雨潤食品預期是充滿挑戰的一年，管理層以及本集團全體員工會繼續奮搏，盡最大的努力，逐步恢復業務增長。管理層定當繼續努力以求集團業務可穩步恢復，屠宰量平穩增長，毛利率得以繼續改善，本集團會繼續嚴格控制經營費用，審慎計劃資本開支，使二零一四年的業績有進一步之改善，為雨潤食品開拓更穩健的未來。

前瞻聲明

本公告載有若干涉及本集團財務狀況及業務的前瞻聲明及資料，它們均以本集團現有的資料及其管理層所作假設為基礎。該等前瞻聲明關於未來事件，且涉及風險及不明朗因素，而此等風險及不明朗因素可能令本集團的實際業績或表現與該等聲明所表達之情況有重大不同。務請股東切勿過份依賴任何前瞻資料。

企業管治

董事會已檢討本公司的企業管治情況，並確信本公司在回顧年度內，已遵守《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》（「上市規則」）附錄十四《企業管治守則》（「《企業管治守則》」）所載之所有適用守則條文，除因獨立非執行董事喬均、非執行董事王開田和李程驊及執行董事兼董事會主席俞章禮因處理海外或其他事務而未能出席本公司於二零一三年五月二十一日舉行的股東週年大會而偏離了《企業管治守則》第A.6.7段及E.1.2段的規定。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納《上市規則》附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》（「《標準守則》」）所規定的標準，作為本公司所有董事買賣本公司證券時的行為守則。經本公司向本公司所有董事作出特定查詢後，本公司確認各董事在回顧年度內一直遵守《標準守則》的規定。

購入、出售或贖回本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司在回顧年度內並無購入、出售或贖回本公司之任何上市證券。

審核委員會

本公司的審核委員會與管理層已審閱本集團所採納之會計準則及慣例，以及討論內部控制及財務報告事宜，其中包括審閱回顧年度的全年業績。

在聯交所網站和本公司網站發佈全年業績

本公告會於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）網站(www.hkexnews.hk)及本公司的網站(www.yurun.com.hk)發佈。本公司截至二零一三年十二月三十一日止年度的年報將載有《上市規則》規定的所有財務及其他相關資料，將在適當時候寄給本公司各股東，並在本公司和聯交所的網站發佈。

承董事會命
主席
俞章禮

香港，二零一四年三月二十一日

於本公告日，本公司之執行董事為俞章禮、李世保、馮寬德及葛玉琪；非執行董事為王開田及李程驊；獨立非執行董事為高輝、喬均及陳建國。

* 僅供識別